

欽定剿平粵匪方略

上命軍機大臣傳諭程喬采龔裕駱秉章徐廣縉葉名琛曰據程喬采馳奏訪獲會匪訊究各情該犯等行蹤詭秘游弋於楚粵之交若不協力訪拏勢必滋蔓愈甚著徐廣縉葉名琛查明老萬山坐落何處是否卽係狗頭山該匪等係何會名夥黨若干分隸何處務卽嚴密訪查派委員弁將頭目朱九濤及匪黨全行弋獲並擣其巢穴毋得稍留餘孽其在湖北湖南

考結各匪著程喬采等就現獲各犯究其黨與詰其
住址密飭兩省州縣不動聲色一體訪拏毋令一名
漏網

又命軍機大臣傳諭賽尙阿鄒鳴鶴曰湖南現獲匪
徒左家發據供係聽從廣東人李丹入會現接李丹
自廣西來信囑令糾人等情李丹由廣西致信左家
發是該匪現在西省已有端倪此時竄匿何處夥黨

若干如何勾通衡州齋匪亟應嚴查勦捕盡絕根株
又左家發供以廣東老萬山卽狗頭山之朱九濤爲
會首朱九濤自稱太平王令旗用印寫有老萬山三
字等語前據賽尙阿奏獲犯供詞有太平王坐轎進
永安州城之語是否卽係朱九濤抑係韋政並洪秀
泉是否卽係狗頭山朱九濤之匪黨俱著確查具奏
再顏品瑤雖經就戮其弟顏三及其夥黨仍應乘勢

殲滅毋令賊勢復熾容縣梁二十大興業縣黃亞佐等賓州麥二邱二嫂各股匪俱多至二千餘人其餘股匪亦復不少著卽嚴飭該處文武併力堵截殲厥渠魁解散黨與是爲至要

程喬采又奏言湖南提督余萬清聞訃丁憂暫留江華防堵茲新任提督鮑起豹行抵衡州不日可到江華接任查粵逆現踞永安與湖南江

華等縣處處緊連防堵十分喫重余萬清自上
年履任後妥籌布置擇要嚴防無一不臻周密
雖鮑起豹人極老練軍務亦素所講求而甫經
來南究不如余萬清之諳熟應請

旨將余萬清仍留防所與鮑起豹協同籌辦以期策應
悉協機宜奏入

上諭內閣曰湖南提督鮑起豹現已到任惟該省防堵

契緊余萬清著准其暫留該處協同鮑起豹籌辦一切事宜俟防堵事竣卽行回籍守制

初八日

庚申

賽尙阿奏言據烏蘭泰稟報約會總

兵李能臣劉長清於閏八月二十日一同進攻水竇逆匪十九日派秦定三穆騰額田學韜色欽額戴文蘭等各帶兵在獨水嶺龍虎嶺等處埋伏常祿開隆阿等帶兵分路接應經文岱江

忠源和福嚴守各營仍備接應隨即銜枚前進
二十日至石燕嶺我軍離賊營不及一里該匪
用大礮連轟復於南頭營內擁出賊匪六七百
名我兵用擡槍火箭分路迎擊忽莫家村賊繞
來二股常祿之兵由山上壓下用連環槍轟擊
該匪敗走南行北面二寨之賊一齊擁出被我
兵擊敗該匪入寨不及向東南逃竄其接應之

賊拌死直撲我兵常祿清長一由山上壓擊一
由山腰截剿該匪死闖未能合一其二寨之賊
俱竄南面二大營內穆騰額田學韜極力督攻
烏蘭泰飛令兵丁緊逼營牆該匪槍礮不能施
放衆兵一齊拋擲火器屯官思達朋首先帶兵
爬牆而上該匪用礮子木石擲打我兵拌死擁
入賊營北門早被堵住南門逃匪亦被截擊營

內賊匪約六七百名盡行殺斃搜獲槍礮旗幟
器械多件其輜重及板房帳房三百餘架悉行
燒燬當我兵攻營時東南山頭之賊撲來救應
經清長等擊敗退回其北面大股賊匪攻撲圍
嶺經開隆阿擊退乘勝追剿復有莫家村賊七
八百名前來接應水竇經慶福之兵迎頭截擊
烏蘭泰率常祿帶滇兵接應賊匪已敗秦定三

兵亦幫同追剿將衛龍村乘便燒燬時西北煙
火四起並有礮聲知係劉長清等兵到經文岱
江忠源亦帶兵趕至鬪嶺烏蘭泰隨飛調清長
等兵攔截水竄之賊其餘齊來攻城該匪復出
營來追經我兵奮力擊敗時莫家村等處之賊
退入寨壘施放槍礮各路俱有礮臺我兵奮攻
一時之久未能得力時已申刻子藥火繩殆盡

當卽收兵回營又據總兵劉長清李能臣稟報
二十日帶同川滇兵勇由龍眼潭前進該處山
險路狹山下均係水田北勞六廟竹枝等處均
有賊匪盤踞當卽督兵分路進攻轟擊賊匪延
燒村莊直衝至西門外西河村該匪先於山嶺
安礮設卡阻截施放大礮兵勇奮力逼近卡門
該匪死鬪官兵連放槍礮斃賊數十名生擒三

名臣查水寶莫家村皆賊之精銳所在烏蘭泰
雖四次獲勝而兵力太單無夾攻接應之軍卽
使破其水寶亦不能分兵以守巴清德前赴梧
州養病茲聞已愈趕赴昭平向榮因病由水路
已於二十日至昭平日內卽當拔營前進其所
帶之兵原係交總兵長瑞李伏先期統帶疊經
臣嚴札一面留防昭平一面分兵進攻永安乃

遲遲不應未能刻速進攻幸烏蘭泰獨力維持
屢挫兇燄此次攻營首先突入之屯官思達朋
打仗奮勇之總兵經文岱遊擊穆騰額都司田
學韜應先行請

賞獎勵仍令烏蘭泰查明此外出力員弁酌保巴清德
向榮自官村挫敗遲至一月始抵昭平惟因病
遷延稍有可原總兵長瑞李伏旣至昭平去永

安一百餘里乃因鍋帳未齊耽延不進應請

旨交部嚴加議處仍留營差委以責後效現在兵力多

有疲乏前經臣咨行廣東巡撫再募潮勇三千

名以資勦捕嗣准咨覆已先募潮勇一千名飭

令潮州府同知甯立梯卽行督帶起程其餘二

千名現由臣札飭潯州府知府張其瀚前往迎

提並札令署道員張敬修就近募勇一千餘名

統歸烏蘭泰一路會合攻剿近據探報逆匪於
濛江一帶備有船隻恐官兵一律到齊該匪復
有竄越已密飭藤縣知縣張鵬萬招募前次得
勝團練密爲分布不動聲色夾江以待復密飭
劉繼祖帶領張釗水勇潛伏濛江中流遇有竄
匪卽行截擊臣現派臬司姚瑩持令前赴荔浦
卽可就近與諸將參酌辦理復派候補總兵長

壽督帶兵勇五百名前赴平樂防堵以昭嚴密
奏入

上命軍機大臣傳諭賽尙阿曰賊匪竄踞永安以水竇
莫村爲前路門戶經烏蘭泰督帶將弁分路進攻四
次獲勝先將水竇攻破賊氣大挫惟莫村餘匪未淨
永安州城逆首尙未擒獲我軍乘勝圍攻是否兵力
尙單現經張敬修就近募勇千餘名歸烏蘭泰一路

會合攻剿著隨時察看情形調度接應務出萬全並嚴飭巴清德向榮趕緊帶兵前赴永安協剿毋得再有遷延坐失事機該匪於濠江一帶備有船隻希圖竄越逆首洪秀泉是否仍在其內該大臣已密飭張鵬萬劉繼祖等分帶練勇潛伏以待並派姚瑩長壽分赴荔浦平樂等處相機防堵斷不可令該匪等乘間竄逸又費周章永安距省甚近匪衆盤踞州城難

保不分股窺伺現在湖南續調之兵想已趕到務須
加意嚴防妥爲布置毋得稍有疏虞其顏品瑤餘黨
現聞彼此各不相下正可設計用閒使其自相猜忌
更易剿除

論內閣曰逆匪竄踞永安州城以水竇莫村爲前路
門戶我兵圍攻州城先將水竇攻破賊氣已奪賽尙
阿現已分飭帶兵大員剋日進攻務當激勵將士乘

勢將莫村餘匪及因守城內分竄各路首夥賊匪悉
數殲除勿留餘孽所有此次首先攻入賊營之屯官
花翎副將銜巴圖魯思達朋奮勇可嘉著賞加總兵
銜總兵經文岱隨同烏蘭泰疊次殺賊立功所有前
將該總兵交部嚴議之處著卽加恩開復遊擊穆騰
額都司田學韜督攻奮勇均著交部從優議敘此外
出力員弁著卽查明保奏總兵長瑞李伏因鍋帳未

齊耽延不進均著交部嚴加議處仍留營差委以觀
後效

賽尙阿又奏言據布政使勞崇光稟報八月二
十九日署橫州知州黃輔相探得麥二匪黨一
千數百人由貴縣之三里墟竄往站墟練衆堵
禦互有殺傷該署州調集團練於閏八月初一
日馳抵謝墟探得該匪已竄至南岸村隨飭團

無數又賊首邱二嫂於八月間由麥二殿內分
夥千餘人自來賓石牙墟竄至貴縣木樞墟府
經歷楊潤等帶壯練數百人進剿該匪負嵎不
出因賊衆兵單添調北山里練丁二千餘名會
剿並先期知會來武各縣堵截閏八月初十
一等日探報匪黨已至石龍墟盤踞該縣知縣
張汝瀛督壯練於牛窩嶺駐紮派團練二百名

分爲兩隊暗紮王村又派四百名分爲四隊前
後設伏選練丁前往誘敵該匪持械突出接仗
練丁且戰且退殲斃賊十餘人該匪蠶擁前撲
伏兵齊發斃賊數十人奪獲刀矛百餘件該匪
敗退各路壯練乘勝奮擊斃賊一百四十餘人
餘匪閉柵暗放槍礮傷練丁數人我軍開放大
礮破柵進墟斃賊百數十人生擒八十四人奪

獲礮械百餘件餘匪逃竄武宣縣屬之東畹梧
山一帶該縣督壯練越境窮追適五山汛守備
吳成榮帶兵馳至十二日至梧山村適署武宣
縣知縣翟松在於交界防堵派練勇趕到協同
攻擊殺斃騎馬賊渠邱二嫂割取首級通計先
後各路斃匪六百餘人生擒二百七十餘名連
日搜捕餘匪以期淨絕根株所有此次尤爲出

力之署橫州知州升補知府黃輔相應請

賞戴花翎署貴縣知縣張汝瀛應請

旨交部議敘以示鼓勵其餘在事文武員弁紳團人等

應飭查明保獎奏入

上諭內閣曰此次勞崇光督飭員弁率領團練多方布置不藉一兵之力將積惡首匪麥二殲斃並將股匪一千七百餘人勦擒淨盡其邱二嫂一股亦經兵壯

將首夥殲擒餘孽卽可殄滅勞崇光調度合宜深堪
嘉獎署橫州知州升補鎮安府知府黃輔相出奇制
勝有膽有識著賞戴花翎署貴縣知縣張汝瀛素得
輿情勦賊出力著交部議敘在事文武員弁紳士團
練人等均著查明保奏

初十日

壬戌

上命軍機大臣傳諭徐廣縉葉名琛曰前因廣西新墟

逆匪分竄降旨飭令徐廣縉等嚴守肇慶等處昨據
賽尙阿奏現探該匪復於濛江一帶備有船隻恐官
兵一律到齊又思竄越東下肇慶各屬爲東西兩省
孔道最爲喫重該督等已添派員弁督帶兵勇馳往
交界處所著嚴飭認真防堵斷不可任其竄入至藤
縣距信宜不遠現在浚十八等股尙未撲滅該匪與
廣西韋政等皆係會匪結爲死黨恐韋政等被勦窮

蹙南竄信宜合夥必應於沿江一帶扼要堵截勿任
勾結轉致蔓延再該督現駐高州辦理浚十八等股
匪屢獲勝仗一俟此股辦竣卽酌量移紮兩省扼要
地方合力堵剿聲勢更爲聯絡諒該督等已籌及此
也

十八日

庚午

賽尙阿奏言永安州城爲賊竄踞一

月有餘各路大兵未能會合雖烏蘭泰一軍連

獲勝仗而兵力太單萬難責其收復城池殲擒
渠首總兵李能臣劉長清進紮古排尤當時顧
荔浦之新墟隘口且兵數亦復無多故僅與犄
角相持不能輕進專俟巴清德向榮兵勇到齊
方敷策遣乃該都統提督自官村挫折後在平
南頓兵旬餘猶未拔營起程及抵昭平又不迅
速前進屢經臣嚴催曲諭總以山深徑窄爲詞

又各因病折轉梧州往返遲延至九月初三日始繞抵平樂猶幸賊匪未竄方冀其催兵前進剋日奏功乃據向榮函稱病勢增劇請假二十日卽由平樂水路趕赴省城等語該提督爲本省統兵大員卽抱恙未痊何得擅離營壘乃當萬分喫緊之際竟將兵弁交與巴清德驟行回省實出情理之外應請

旨將向榮先行革職責令隨營效力巴清德遷延日久
始到永安亦應請

旨交部嚴加議處仍留營帶兵以觀後效所有提督印
務札委總兵劉長清暫行護理仍乞迅

賜簡放以重軍務署古州鎮總兵李瑞自黃茅界拔營
由龍寨嶺翻山行抵永安屬之古東村紮營未
定被賊劫營鍋帳等項全失傷亡弁兵多名退

回昭平不復前進似此恇怯失機應卽請

旨革職拏問治罪現偵探各賊首均在永安城及水竇
莫村等處又於各隘口均築礮臺挖斷路徑冀
圖拒守巴清德率同總兵長瑞已抵荔浦之新
墟臣授以機宜令其會同劉長清等約會烏蘭
秦分路策應李瑞所帶之兵暫令嚴守昭平遏
其東竄復於臨桂附近各團挑選精壯二千名

又募壯勇五百名並京營弁兵二百名新調湖南兵一千名湖北兵五百名配帶職位臣卽於拜摺後帶同前赴陽朔駐紮督令各路會合剋期攻勦陽朔距永安旣近且爲省南門戶旣易督戰亦可保衛省城聲勢較爲聯絡奏入

上命軍機大臣傳諭賽尙阿曰向榮久歷戎行素稱驍勇自湖南移鎮廣西屢獲勝仗前此雙髻山風門坳

之捷皆能身先士卒疊奏奇功何至官村一挫之後
與前判若兩人該員爲本省提督勦賊是其專責卽
有疾病亦當力圖進取以贖前愆何遽藉詞該卸輒
行回省是否與巴清德意見不合其赴省面見該大
臣有無稟訴之詞巴清德向榮又何以藉病遷延兩
人如出一轍著賽尙阿詳細訪查並將前次雙髻山
風門坳兩捷巴清德與向榮究係何人奪隘先登官

村之敗是否兩人互相推諉以致失機一併確查具
奏該大臣仍當酌量兩人才識優劣用其所長如不
能同心合力卽令各領一軍責以自效勝則立予敘
勳敗卽嚴行治罪功罪分明該員等便無所用其推
諉諸賊首萃集永安正如釜底游魂不難併力殲斃
况賊心離貳有機可圖我軍又各路堵截該大臣現
進駐陽朔卽當激勵諸將迅督兵勇立掃妖氛萬不

可再事稽遲致該匪乘閒突圍竄擾他處並須嚴密
訓誡各營毋得稍洩軍情致匪黨得以探聽消息

上諭內閣曰廣西大股逆匪竄踞永安州城一月有餘
烏蘭泰雖屢獲勝仗仍須巴清德向榮督兵會合策
應乃該都統提督前因官村挫失頓兵平南月餘始
抵昭平屢催前進仍各稱病折回梧州往返耽延至
九月初三日始繞抵平樂永安急須圍攻收復而督

兵大員似此諉卸延誤實出情理之外向榮久歷戎陣豈竟不知緩急輕重前此雙髻山風門坳之捷皆能身先士卒累奏奇功朕方冀其努力滅賊克膺懋賞乃於萬分喫緊之時自稱病勢增劇將兵弁交與巴清德遽行回省身任本省提督擅離營壘設有疏虞咎將誰屬自問於心安乎否乎向榮著卽革職仍責令隨營效力廣西提督朕不遽行簡放著劉長清

暫行署理向榮果能感知懼奮勉出力尙不難再承恩眷若竟意存諉卸甘棄前功自速後禍朕亦不能曲加寬宥也至巴清德以都統大員督帶重兵亦復屢次託病任意遷延與向榮厥罪惟均著一併革職留營自效署古州鎮總兵李瑞前在古城堵守縱賊竄出今復於永安所屬之古東村地方被賊撲營傷亡弁兵多名退回昭平不復前進實屬恇怯無能

著卽革職拏問治罪以示懲儆

二十日

壬申

上諭內閣曰廣西自軍興以來調派各省弁兵募集壯
勇爲時已閱一載屢次移營勦賊士卒等觸冒暑雨
瘴癘辛勞跋涉夙夜馳驅朕矐念南疆日盼捷音速
奏俾吾民得安衽席而從征將士亦得以早息疲勞
現在逆匪竄聚永安正如釜底游魂暫偷視息賽尙

阿出省親督各路官兵環攻會勦自不難剋日蕩平
朕聞在營兵勇無不切齒同仇誓圖滅賊當此賊勢
窮蹙士氣奮揚之際統兵大員等自當乘機鼓舞多
方激勵諭以及早成功卽可立膺升賞儻臨敵退縮
亦必執法從事嚴明賞罰更足勵士氣而固軍心其
帶兵員弁遇有保舉叅劾尤須覈實平允庶人人知
感知奮定可迅奏膚公朕宵旰焦勞念逆匪一日不

除吾民一日不靖賽尙阿現抵大營著將朕意剴切
宣布自各路帶兵大員及行閒兵丁練勇人等咸使
聞知從此掃蕩妖氛靖巖疆而安黎庶朕實有厚望
焉

二十九日辛巳徐廣縉葉名琛奏言廣西南太一

帶自殲斃巨匪顏品瑤後夥匪尙多臣等飛咨
提臣陶煜文並飭知府沈棣輝會督兵勇前赴

西省交界之小董墟大寺墟分駐與西省聯絡
聲勢合力兜剿閏八月初八日有大夥賊匪由
亞王山背翻越竄至新鋪村距小董二十里陶
煜文飭遊擊蘇崇阿等各帶壯勇馳往該匪出
村抗拒我軍迎擊斃賊三十五名生擒七名賊
匪退回初九日賊已過河竄至離新鋪六里許
之那陵村我軍整旅進剿槍斃執旗賊目一名

兵勇奮力齊進殺執旗先鋒五名又乘勢驅殺一百四十二名生擒二十六名該匪卽由那陵轉過勉村渡水而走其在新鋪之匪紮於對河接應我軍冒險前進施放火箭焚燒村口房屋初十至十六等日賊竄那勤村與新鋪勢成犄角當卽飛飭知縣甘槐調集西鄉練勇二千餘名隨同分剿該匪出村拒敵潮州兵勇槍斃在

前賊匪十五名匪卽退回堅閉柵門我軍開礮轟擊攻入村內各兵勇均奮勇直前將賊巢燒燬共斃賊二百五十七名生擒二十四名忽新鋪賊匪遙撲而來玉山何萬興持刀在後不許兵勇退回蘇崇阿復督兵進援賊始退去奪獲礮位軍械多件據探報匪首黃錫從業經槍斃陸老五黃春晚身受重傷垂斃賊勢大挫仍督

飭在事各文武無分畛域通籌設防不稍鬆勁
奏八

上命軍機大臣傳諭徐廣縉葉名琛曰廣西南太一帶
股匪竄擾兩粵交界地方經廣東文武督帶兵勇分
路堵剿現雖連獲勝仗而餘匪尙多且廣西正在攻
剿喫緊之際更恐四路分竄仍當嚴飭在事文武實
力堵截痛加剿洗不分畛域以期淨絕根株此次獲

勝之潮州兵勇屢挫賊鋒究竟兵丁與練勇孰爲得力匪首黃錫從黃春晚及陸老五等是否均已殲斃一併查明具奏廣西調撥潮勇三千名業已起程刻下想已行抵軍營惟念大兵雲集所需兵餉尤關緊要朕心甚爲懸念除戶部指撥軍餉銀兩外著徐廣縉葉名琛仍遵前旨於正雜各款並閒款內有可通融協濟之項寬爲儲備並傳諭會維於關稅應解項

內無論何款酌量豫備以濟要需

上諭內閣曰此次會剿廣西交界地方匪徒疊次獲勝
徐廣縉仍當激勵兵勇分投堵剿務將著名要匪及
各股餘匪悉數殲擒以期淨絕根株所有出力文武
員弁兵勇著查明酌量保奏

欽定勦平粵匪方略卷九 辛亥年

十月初五日

丁亥

賽尙阿鄰鳴鶴奏言粵西股匪

雖多本以金田會匪最爲頑狡死黨累千盈萬
固結甚堅不惟設謀用間末由解散卽疊經擒
斬芟薙之餘而所過地方尙有愚民陸續煽聚
一經入會從逆輒皆誓不畏死金田逆匪自稱
太平天國確有歷次所獲犯供及僞衣僞印可

憑其匪首確係稱太平王惟該僞王究係章政
抑係洪秀泉供詞往往不一臣等各路密發偵
探多有指爲洪秀泉者緣此會匪本由洪秀泉
馮雲山煽惑章政傾家起釁始推章政爲首後
勢推洪秀泉爲首而洪秀泉又一姓朱則向有
此說但未聞有朱九濤之名至張添佐一名屢
獲犯供匪黨內未有其人亦未聞有平地王徐

洸王等名目麥二邱二嫂等股亦已於橫州貴
縣等處勦滅至顏品瑤就戮後其弟顏三及餘
黨經勞崇光會同德亮等疊加勦創芟夷過半
餘黨逃往廣東欽靈所屬崎嶇長灘等處現在
兩省合勦其中脅從大半解散有真心悔過而
尙無兇惡情狀者紳耆力保酌量收團亞王山
背一帶數十村莊現已一概廓清餘匪竄聚靈

山地面那勤新鋪一帶揀派得力兵勇越境前往與東省兵勇合力會剿凡有路可通村墟及橫州永淳各隘口均飭集團守禦如此嚴密布置不難悉就蕩平惟容縣梁二十大股本與何名科凌十八等股或離或合向於東西兩省高廉潯鬱交界地方出入滋擾現在督臣徐廣縉出駐高州專辦凌十八等股疊經函稱勦捕獲

勝富飭各屬於毗連地方嚴密堵截並派道員
林士傳專駐梧鬱一帶協同助剿又據林士傳
稟稱馳詣岑溪水汶地方查得何梁股匪竄至
岑溪地界者俱由扶參竄往東鎮一帶距水汶
地方百里而遙當飭兵壯嚴防至興業縣黃亞
佐本與梁亞花爲一股今梁亞花股匪已爲署
桂平縣李孟羣等率團撲散惟首匪未獲黃亞

佐是否仍在股內當飭各該縣嚴密搜查現計
粵西各處零股數月以來業已掃除十之六七
餘股自何梁凌逆及顏大餘黨外俱已敗殘惟
有永安逆匪實爲兇惡大慙臣等殫竭心力務
將此股及早殲平使各股敗殘之黨聞風潰散
大軍與各路兵勇得以分投撥用餘股較易翦
除奏入報

聞

賽尙阿又奏言臣行抵陽朔先期飛札各營官
兵分路向永安進攻四面接應九月初十日都
統巴清德署提督劉長清總兵長瑞李能臣等
督同將弁攻其北路將龍眼潭東山口及馬背
嶺村等處礮臺賊巢圍官嶺一帶礮臺全行燒
燬斃賊無算都統銜烏蘭泰帶同都司田學韜

等攻其南路並飭秦定三慶福帶兵接應將石
燕嶺銅盤村各匪用礮轟擊前後殺賊四五百
名十二日巴清德劉長清會同長瑞李能臣復
率將弁兵勇由北路進攻分隊誘敵三次斃賊
二百餘名烏蘭泰自初十日攻水竇後復於十
二日攻其南路賊匪伏於寨內不敢出拒我兵
槍礮齊發復斃賊二三十名十六十九等日南

北兩路官兵疊次進攻斃賊甚衆現仍嚴催各
軍更番疊戰力圖攻拔惟查各匪首分住水竇
莫村等處並非蟻聚城內探得該匪有將輜重
船隻順流竄入濛江之信已飭令新募潮勇行
抵梧州時遇有賊船卽行截擊並令劉繼祖馮
玉衡等迅速追剿防其竄逸所有此次尤爲出
力各員先行懇請獎勵奏入

上命軍機大臣傳諭賽尙阿曰逆匪竄踞永安官兵未能攻入城中殲擒渠首現計所募潮勇必可到齊該大臣駐紮陽朔就近調度卽當分撥南北兩營四面圍而步步逼入將各處賊營迅籌攻毀該匪首旣分住各營並非蟻聚城內圍當先圖克復城池爲擣穴搯渠之計俾在外各匪無可竄入尤當力防各匪首之在水竇莫村等處者分路逃竄務飭統兵將帥趁

此圍剿喫緊之時將著名各匪首悉數殲擒毋任漏網該匪既有將輜重船隻順流竄入濛江之信所有潮勇前赴梧州時是否已於途次將匪船截擊該匪或因我兵前截後追登岸他逸尤須密飭劉繼祖馮玉衡等刻刻嚴防切勿稍有疏虞墮其奸計

上諭內閣曰此次攻勦永安州城雖未卽時收復賊勢已極窮蹙正可乘時掃穴擒渠一鼓蕩平長瑞屢戰

獲勝甚爲奮勇著加恩開復總兵原官遊擊田學韜
督兵力戰身受重傷深堪嘉尙著以參將儘先補用
六品軍功把總全玉貴以寡擊衆並手刃數賊實屬
勇往著賞戴花翎以守備儘先補用其餘出力員弁
兵丁著俟收復城池分別請獎陣亡弁兵查明議卹

初六日 戊子 戶部奏言粵西軍務方殷東西兩省

均須籌備該商民等情殷桑梓其願出資助餉

者諒不乏人臣等公同酌擬該兩省土著紳商
士庶有深明大義國爾忘家出資助餉自數萬
兩至十萬兩者非尋常急公可比仰懇

天恩准由該督撫等專摺奏請破格

加恩以昭激勸恭候

命下由臣部咨行該督撫等悉心商酌妥協辦理仍飭
嚴防所屬毋得稍有抑勒致滋弊端此外各省

如有情願出資助餉自數萬兩至數十萬兩者
並聽其便由各該省督撫做照辦理奏入

上命軍機大臣傳諭徐廣縉葉名琛曰現在東西兩省
軍務方殷均應寬爲籌備著徐廣縉葉名琛察看地
方情形如有急公好義捐資較多者不妨專摺奏請
候朕破格施恩以昭激勸想該督等必能妥協辦理
力求實濟不致稍滋流弊也

初七日己丑程喬采奏言竊臣前因粵匪竄踞永

安與湖南之江華永明較近誠恐大兵圍剿餘
匪四處奔逃而新甯城步等縣又均緊接粵西
前次粵東股匪竄擾宜章雖已殲擒散亦恐
去而復來彼禦此防處處均關緊要必須居中
控制始能兼顧無遺衡州係適中之地是以奏
明移紮茲自抵衡後督飭嚴防布置不致有鞭

長莫及之虞至城步新甯現距賊氛尙遠並經
該府州雇募鄉勇團練壯丁聲勢亦極聯絡但
新甯曾經屢次滋事不可不未雨綢繆前將該
處調防之兵移撥永州兵力稍形單薄臣於所
調湖北兵內添派二百名前往協同防守以壯
聲威又新任提臣鮑起豹與前任提臣余萬清
現在同駐江華縣永州鎮總兵孫應照現駐宜

聞

章臣並函囑該提臣等隨時確探賊情酌量緩急如須分駐亦卽馳往籌防臣遵與撫臣駱秉章體察情形悉心籌畫並督飭各文武認真巡緝總期固圉民安鄰匪無從竄越奏入報

十一日癸巳徐廣縉葉名琛奏言何名科自廣西

容縣與梁二十大等糾集餘黨仍入信宜縣境

滋擾因凌十八正在羅鏡圍困之際未便分兵
經臣等飛飭另調各營兵丁及添募壯勇前來
合剿一時尙未能集屢經札飭現駐信宜之高
州鎮道督飭兵勇及各鄉團練實力堵禦並東
省之茂名化州西省之岑溪北流容縣交界等
處一體嚴防該匪自入境以來卽分夥在豐涌
扶參附近數十里內滋擾迨八月二十八日大

夥齊至扶竹墟被該墟團練斃匪一百二十五名連夜竄至渡頭一帶旋由扶參竄至東鎮墟與西省岑溪縣界之水汶毗連及分飭移兵往追又向北竄距信宜縣城僅四十里與西省北流縣接壤既恐遠逃出境又慮近徧圍城當飭該鎮楊昌泗回城防守飛催續調各兵丁星夜前來會剿二十四日該匪率夥竄至魚良坡經

西省容縣防堵之兵勇殲擒多名奪獲礮械等件該匪復在茂名之紅花坡屯踞欲由金垌而竄北流經西省防堵大崙兵勇擊退兩月以來該匪東奔西竄總未得以出境九月初四日高廉道宗元醇遊擊劉開泰自黃襪嶺拔營前進行至二十里之良窩地方探聞該匪又復竄出劉開泰遂令後隊紮營良窩親督前隊兵勇飛

騎緊追仍分飭兵勇追至沈香嶺地方見有後隊賊百餘名回頭拒敵經各勇擊斃騎馬賊目一名夥犯十二名生擒一名初六日探聞該匪仍回東鎮墟我軍復相約齊驅直抵墟口擊斃十五名生擒二名並奪獲大旗礮械多件該匪仍退墟內用礮向外轟拒初七日該匪由東鎮墟逃至懷鄉墟初九日馮子材督帶壯勇拔營

並進該匪大隊來撲壯勇衝出共殲斃二十八
名生擒二名匪卽退逃各兵勇又復由後繞前
殺斃六名奪獲槍矛刀牌四十餘件初十日該
匪傾巢而出且分隊埋伏在附近大營嶺腳各
兵勇一鼓作氣分路迎擊將埋伏嶺腳之賊匪
先行殲斃我軍併力齊追適遇出墟之大隊賊
匪在前迎拒其敗走者亦卽轉回無不拚命死

關轉戰數時之久復殲賊一百八十五名生擒
十八名奪獲礮位馬匹刀矛槍械甚多頭目梁
二十大因下馬點礮纏提標兵丁緊跟先行認
準出其不意放礮立斃臣等查何名科與梁二
十大同惡共濟狼狽爲奸梁二十大旣經殲斃
並節次斃賊五百餘名匪膽已寒現飭宗元醇
等激勵兵勇盡力掃蕩不難計日殲除奏入

上諭內閣曰此次圍剿信宜匪徒先後殲擒五百餘名復經殲斃匪首梁二十大賊勢已極因蹙仍著嚴飭高州鎮道等激勵兵勇趁此聲威悉數掃蕩並將股首何名科嚴拏務獲

十五日

丁酉

寶尙阿彌瑪鶴奏言廣西添調官兵

廣招壯勇並增防設備保衛省城以及各處堵捕匪徒請領經費每月需銀七十萬兩現在庫

存及已撥未到之餉接續到齊可敷七八十日
之用萬一功虧一簣餉不應手實爲可虞惟有
仰懇

天恩再發內帑銀二百萬兩以資接濟儻得軍務速竣
卽行奏明截止計京餉到粵程途日期總在兩
月以外必須趕緊起解以圖萬全奏入得

旨戶部速議具奏

同日

上命軍機大臣傳諭賽尙阿曰逆匪竄踞永安我兵屢次進攻惟以抗拒不出爲苟延之計其窮蹙情形已可概見我兵日久疲乏能出隊者僅五六千人即使潮勇到齊合計亦祇八九千人果否足資調遣兵力不至單弱潮勇到齊之後該大臣務當嚴飭帶兵將官四面圍攻合力進剿嚴密布置謀定後動務將賊

首章政洪秀泉等設法誘擒不可任其竄逸破城之後儘有零星餘匪分竄他處亦應嚴密堵截勿留餘孽向榮現在病體若何如已就痊卽飭令迅赴軍營勉力自效以贖前愆

十八日

庚子

上諭內閣曰廣西逆匪竄踞永安州城現在大兵進剿層層圍攻賽尙阿駐紮陽朔督辦所需軍餉業經戶

部陸續撥解源源接濟惟念兵勇雲集需用浩繁必
應寬爲儲備除現經戶部撥解外著再由內庫添撥
帑銀一百萬兩作速解赴廣西大營備用朕睠懷南
服宵旰難忘不惜疊發帑金數百萬兩爲吾民除害
諒該大臣必能督飭文武紳民兵勇殄滅醜類迅奏
膚公以副朕綏靖巖疆至意

二十一日

癸卯

戶部奏言粵西軍餉臣部擬撥廣

東籌備廣西軍需銀三十萬兩山西秋撥後續
徵地丁銀三十萬兩河南秋撥後續徵地丁銀
二十萬兩兩淮秋撥後續徵鹽課銀二十萬兩
共撥銀一百萬兩並奉

旨添撥內庫銀一百萬兩共合二百萬兩之數恭候

命下臣部飛咨各該督撫趕緊起解並沿途各督撫嚴
飭地方官妥爲護送星速解往廣西以備應用

奏八

上從之

二十三日乙巳徐廣縉葉名琛奏言何名科股匪

自九月間大受懲創以後該匪卽由虎跳山紛竄廣西岑溪縣地方遊擊劉開泰督兵尾追沿途復獲餘匪十七名信邑兵勇及各鄉團練陸續拏獲何梁兩夥黨一百餘名節次訊供僉稱

岑溪壯丁彭肇昌與何名科向爲同類疊經密飭岑溪縣知縣張永鎰嚴防賣放乃何名科將至岑溪之勝田地面彭肇昌卽以該匪二千餘人蠶擁而來料難抵禦之言向張永鎰恐嚇該員畏葸先退迨何名科到時彭肇昌佯爲打仗實則放行並送給火藥鉛子十二擔何名科亦送銀一包並丟棄廢礮一尊僅拏獲挑夫八名

希圖塞責此次何名科殘敗之餘連挑夫不滿
千人該縣若能扼要嚴堵後有追兵必可聚而
殲旃乃疊經嚴飭而該縣執迷不悟始終倚彭
肇昌爲腹心私放殘寇以致功敗垂成殊堪髮
指相應請

旨將廣西岑溪縣知縣張永鑰卽行革職拏問務獲彭
肇昌到案治以通盜之罪現何名科竄至北流

地面已嚴檄弁兵盡力窮追並懸賞格飛飭迎頭堵截庶可殲厥渠魁以淨根株

徐廣縉葉名琛又奏言伏查何名科梁二十大於八月初間糾黨一千五百餘人由容縣擾及信邑高州鎮總兵楊昌泗現有兵勇一千八百名足敷攻剿於閏八月初三日進兵扶參村乃紮營既失地利臨陣又昧機宜賊匪分隊撲營

我軍聚於山窩不能衝突以致陽江鎮標千總
關鎮標外委沙兆麟陣亡並傷斃兵丁八名鍋
帳亦有遺失全軍退出山口賊始折回相應請

旨將高州鎮總兵楊昌泗交部嚴加議處以爲籌勦無
方者戒再閏八月初九日增城營參將王學詩
帶兵三百行抵高州臣徐廣縉面加激勵曉以
信邑山徑叢雜宜慎選本處練勇爲嚮導迫紮

營黃穰嶺鄉民奔告有賊數百至附近之高嶺
速求救援兵勇俱有奮激之心而王學詩一味
恇怯不敢出營掩捕臣等復於水擺大營調回
遊擊劉開泰選帶勁旅攻打頭敵賊匪卽聞風
圖竄九月初四日追至東鎮墟奪旗斬馘賊勢
已靡王學詩若能同心協力必可痛加勦除乃
該參將見墟旁出有百餘賊撲其前隊卽棄馬

而逃以致賊得乘閒免脫應請

旨將增城營參將王學詩革職拏問從重治罪以伸軍律

徐廣縉葉名琛又奏言羅鏡圍剿獲十八逆匪該匪藏匿墟中必須誘令離墟設法攻剿閏八月十九日分飭兵勇三路進攻先將礮械於東山背等處埋伏守備薩圖亮等由石皮灣進攻

新墟外委馮元亮由東山廟進攻東墟遊擊閔
恆瑞等督同兵勇直攻西墟該逆分投迎敵各
兵勇施放槍礮擊斃逆匪百餘人該逆退奔山
梁薩國亮黃曜吉分兵抄上賊衆奔潰我軍從
後尾追各伏兵亦同時共起賊仍退入墟中兵
勇乘勝追放槍礮轟塌礮臺數處擊斃者不計
其數此次東西南三路環攻共計擊斃該逆不

下二百餘名兵勇皆奮勇撲墟因墟巢堅固未

能攻破現在制勝之法惟有多備大礮分路轟

擊使該匪無可容身庶兵勇得以乘機撲進掃

穴擒渠九月十二日派副將瑞琳等分四路攻

勦其北路甫經運礮到嶺賊匪突擁出巢欲搶

大礮黃琴勝手執刀牌護礮兵勇奮力交攻殺

匪數十名西路大隊亦飛繞而來兩路夾攻逾

兩時之久賊匪散而復出者三次死傷甚多並
生擒十餘名南路黃曜吉用礮轟塌新街大礮
臺一座傷斃賊匪十餘名縱火燒去墟外房屋
東路衛佐邦直攻東墟墟口礮臺因賊俱埋伏
濠內我兵礮不能傷及至向前搶墟則濠內槍
礮齊發兵勇不能前進該匪被困日久仍能抗
拒總由糧食火藥接濟未能盡絕屢經嚴飭附

近賊巢之鄉務絕接濟仍飭在營將弁逐日設法進攻使其疲於奔命無暇圖竄奏入

上諭內閣曰逆匪何名科自九月間大受懲創以後紛竄廣西岑溪縣地方經遊擊劉開泰帶兵追剿沿途獲匪多名先後計共拏獲匪黨一百餘名岑溪縣知縣張永鑰乃聽信壯丁彭肇昌恐嚇之言畏葸先退以致逆匪遁逃該壯丁彭肇昌並有得銀縱賊情事

實堪痛恨張永鑰著革職拏問仍嚴飭緝拏彭肇昌
到案治以通賊之罪廣東高州鎮總兵楊昌泗於勦
辦逆匪何名科梁二十大兩股種種調度乖方增城
營參將王學詩不能與遊擊劉開泰協力勦賊疊次
逃避以致賊得乘間免脫實屬怯懦無恥楊昌泗著
先行開缺交部嚴加議處王學詩著革職拏問從重
治罪現在該逆何名科竄往北流縣地方著該督嚴

飭兩省文武員弁合力兜拏勿令漏網逆匪凌十八
經派出將弁分路進攻先後斃匪數百名匪勢窮蹙
現仍藏匿羅鏡困守不出該督務當激勵將弁併力
圍攻仍須設法誘擒並將附近賊巢地方嚴密搜查
斷其接濟以期迅速剷除毋致遷延時日

十一月初二日

癸丑

賽尙阿奏言何名科股匪前

由容縣北流竄來欲與永安會匪合夥疊經諄

飭各營嚴防截剿茲據右江道楊彤如等稟報
該匪於九月十六日由岑溪南鄉翻山竄至容
縣經知縣韓彥章等率同壯練擒斬七八十名
十八日該匪竄往北流界復經知縣阮正惠等
督率練丁會同各營官兵擊退該匪向鄧江涉
水經兵練追擊溺斃擒斬甚多餘匪奔竄旋據
署貴縣知縣張汝瀛稟稱該縣團練人等於二

十七日在縣屬郭南里地方擒獲匪首何名科
及大頭目何名怡梁十八李四暨夥黨多名此
股匪徒業已蕩平 臣現派隨帶司員前往會同
右江道楊彤如將何名科等提訊確供卽行就
地凌遲處死並查明何員首先擒獲何員協力
追勦購綫接應以便分別奏請

恩施量加鼓勵

同日徐廣縉葉名琛奏言何名科股匪自信宜
擊敗後竄入藤縣所屬之岑溪寮平大塘一帶
經團練擊傷十餘人其餘不敢抗拒由容縣坡
里一帶而逃經該縣督飭兵勇擊斬五十餘名
各鄉團練陸續截獲四十餘名餘匪分竄北流
前隊占踞新村後隊先過鄧江小河互爲應援
經該縣會同署鬱林營參將瑞保分督兵勇進

勦該匪見勢不敵向鄧江河鳧水而過官兵從
旁截殺擊斬一百數十名生擒賊匪男婦二十
餘名餘匪翻山越嶺而逃廣東追兵亦卽趕到
旋據鬱林州知州顧諸庚稟稱九月二十二日
探有敗匪五六百人由北流而來卽派兵勇趕
至牛屎塘邀截殺斃一百數十人各鄉團練分
投截殺沿途殲斃不計其數餘匪四路奔竄訪

查何名科竄入貴縣境內與何名怡梁二十大
之弟梁十八分匿貴縣之雷村新定村甯村等
處各有死黨相隨於九月二十七日經兵勇將
何名科何名怡梁十八拏獲並獲大頭目李大
頭四等八名廣東在事員弁可否仰懇

天恩准其擇尤酌保數員以昭激勸均奏入

上諭內閣曰首匪何名科一股嘯聚數千人竄奔兩粵

交界地方滋擾日久罪大惡極茲經廣東廣西兩省官兵練勇合力兜剿將首夥各匪悉數擒獲訊明正法餘匪翦除殆盡辦理甚屬可嘉其首先擒獲逆匪者何人協力追剿購綫接應者何人著賽尙阿徐廣縉等會同確切查明據實保奏現在竄踞永安州之洪秀泉等及羅鏡墟之凌十八等均係著名會匪豈容日久逋逃該大臣暨該督等仍當激勵將士併力

圍攻迅速戮除以慰朕望

徐廣縉葉名琛又奏言查羅鏡墟逆匪信宜人
凌十八爲一股鬱林人陳二爲一股化州人吳
三爲一股設法用間離其黨與十月初二日凌
十八與陳二吳三口角彼此互毆兩次陳二吳
三率其夥黨議於初三日黎明從八字嶺逃出
遂照會各將備陽爲出師攻其東南郤於北面

重重設伏該匪吳三陳二果於黎明擁衆從營
頂岡繞出凌十八聞之驚慌亦率衆隨後守備
岳生璧先放號火四路伏兵齊出署守備薩國
亮等各帶兵勇抄截將陳二凌十八兩股截回
羅鏡吳三全股直奔八字嶺經東西兩路弁兵
會同東莞新會順德肇慶各壯勇或抄前迎擊
或隨後尾追圍於山窩槍礮齊施刀矛並舉生

開

擒男婦二百二十七名擊斃七百餘名鏖戰三時之久已將吳三全股殲滅奏入報

二十五日丙子賽尙阿奏言自上月初三日南北

各路會剿後烏蘭泰暗伏地雷轟斃二十餘賊嗣後潮勇陸續俱到十八日烏蘭泰派副將常祿等攻賊之南秦定三等在銅盤村一帶接應

烏蘭泰開隆阿等攻賊之北副將巴圖在秀才
橋埋伏已革遊擊劉文賢在北蕩村埋伏守備
戴文蘭等率帶兵勇環攻誘敵先將放卡巡更
賊殺斃四名其水竇村旁屯糧小營並大甕村
一帶賊屋盡行燒燬其州城暨莫家村賊匪分
股來襲我軍經巴圖劉文賢經文岱周鳳岐督
兵環攻烏蘭泰回兵截擊該匪退奔石溝村水

寶迪北賊匪亦經開隆阿督兵擊退計先後斃賊四五百名東南路駐紮之許祥光張敬修馮玉衡各帶兵勇到古眉峽口用火箭燒賊望樓篷寮賊奔峽內對山賊匪亦被北勇擊斃二百餘人劉長清李能臣長瑞等分三路進徧紅廟賊匪鳴角開礮我兵攻擊多時斃賊數十人其東平嶺二股賊匪均被我兵擊退十一月初五

初六等日烏蘭泰等復攻水竇焚燒賊巢搜獲
該匪鑄礮鍋具各路兵勇合力追殺先後斃賊
五六百名再向榮病已就痊該員感激

聖恩亟思自效已於初八日移營亭亭卽圖合力大舉
奏入

上諭內閣曰向榮病已痊愈旣知感激朕恩力圖報效
著賞給三品頂戴飭令迅速進剿以專責成現在南

北各路疊獲勝仗新紮營盤距城漸近該匪勢已窮
蹙著賽尙阿督飭文武盡力搜捕勿任竄逸

二十七日

戊寅

鄒鳴鶴奏言查潯州府屬之桂平

貴縣平南武宣南甯府屬之宣化新甯隆安永
淳太平府屬之龍州明江甯明崇善左州養利
永康柳州府屬之象州慶遠府屬之宜山鎮安
府屬之天保百色共十九廳州縣並所屬各土

可地方受害較重必須量加撫恤請將被搶之
戶不論丁口每戶均給銀一兩如給倉穀照部
價每石五錢計算每戶給穀二石燒燬房屋無
論間數瓦房每座給銀二兩草房每座給銀一

南奏八

論內閣曰廣西潯州等府所屬桂平等十九廳州縣
並所屬各土司地方被賊擾累居民受害較重必須

急加撫恤茲據鄒鳴鶴奏請分別酌給銀穀著照所請妥速辦理毋令窮黎失所

十二月十七日

戊戌

賽尙阿奏言大兵勦捕永安

逆匪自十一月初六日烏蘭泰等獲勝後向榮於十五日移營上壘橫嶺等處該逆乘我兵營壘未定三路出撲向榮率同鎮將官兵奮勇轟擊斃賊無數總兵長瑞督飭新舊潮勇直趨龍

眼塘該逆埋伏齊起鏖戰逾時我軍開放連環
鳥槍賊衆紛紛倒地全夥退去十七日該匪三
四百人從西礮臺直上龍眼塘後山城外亦有
五六百賊遙爲聲援我軍伏兵齊起立將河邊
之賊擊敗黃鶴飛李孟羣之勇從旁趕截賊卽
散逃兵勇追過河邊而還二十日我軍進紮龍
眼塘沖口該逆千餘人直撲新營伏兵左右衝

出槍礮齊施擊斃賊匪多名賊卽敗走二十二
日該逆傾巢而出約四千餘人分三股蠡擁而
來一撲龍眼塘大營一搶龍眼塘山梁一衝二
洞口新營其搶龍眼塘山梁之賊被董光甲馬
龍等分兩翼包抄當將此股賊衆擊退其撲龍
眼塘大營之賊尤爲兇很向榮先戒嚴障勿動
俟賊近營盤數十步內我軍伏兵盡起槍礮齊

施擊斃賊匪甚多該逆且鬪且走退至河邊死
拒不去向榮親率劉長清等張左右兩翼抄至
河邊我兵爭先過河欲包賊後該逆始行潰逃
其衝二洞口新營之賊因黃鶴飛李孟羣之勇
正在築營該逆意欲攻我不備向榮先令該勇
一半築營一半出敵該逆三次衝來俱被擊敗
烏蘭泰探知向榮於二十一日進紮龍眼塘卽

於黎明帶勇偏近賊巢以分賊勢正與賊遇我
軍分路截擊斃匪無數二十二日烏蘭泰復督
兵出隊攻打莫家村賊巢該逆傾巢出關被我
兵擊敗三次追殺殆盡臣當以南北兩軍雖經
連獲勝仗而該逆負嵎拒守總未攻克州城必
須各路會攻方可制其死命因定二十四日辰
時密傳各軍屆期齊進是日向榮由北路進兵

連敗紅廟及舊縣東礮臺之賊追至土城共斃賊二百餘名南路烏蘭泰亦於是日辰刻進兵五戰皆勝亦斃賊二百餘名又許祥光張敬修於二十三四五等日由東路古帶沖口一帶進兵行近永安州城之大誥嶺該逆向前抗截有手執黃旗騎馬賊二名率賊前來我軍四面圍裹槍礮環擊斃賊百餘名生擒賊目二名餘匪

紛逃卽將附近賊屋二十餘間放火焚燒提訊
二賊據供一名韋亞晚係韋政之姪一名濛仲
時訊明正法二十六日烏蘭泰於獨松嶺開濠
連紮四營二十七日復約許祥光等進攻水竇
該匪屢出拒敵均爲我兵擊敗前後殺賊共一
二千名自此次連日痛剿賊匪不敢復出現擬
各營進偏直擣州城總期一鼓蕩平稍紓

宸廑奏八

上命軍機大臣傳諭賽尙阿曰向榮自統帶北路各兵
以來知感知奮與諸鎮將同心協力南路烏蘭泰督
兵夾擊與東路許祥光張敬修等爲犄角之勢十一
月二十日以後各仗頗爲得手向榮先經賞給三品
頂戴茲又開復原官正宜感激愧勵乘勝迅勦烏蘭
泰親督南路各兵勇亦復旁無牽掣兩路移營進紮

漸偏州城自不難剋期攻克其城外水竇各處賊寨亦須同時進攻勿令匪黨互相救援致有竄逸此次痛剿之後賊勢業已窮蹙如再不能迅速攻剿徒延時日朕惟賽尙阿是問若或防堵不周致賊匪潰竄再擾他處朕惟烏蘭泰向榮是問其能當此重咎耶上諭內閣曰此次各路官兵殲斃賊匪不下一二千人疊獲勝仗十餘次連營進偏葺爾孤城自不難剋期

收復向榮疊次親冒矢石激勵兵勇人人用命實屬
知感知奮前已賞給三品頂戴著卽開復廣西提督
原官並賞還花翎以示鼓勵資尙阿惟當督飭各路
文武員弁兵勇乘此屢勝軍威奮力攻勦迅速掃穴
擒渠以慰朕望

十九日

庚子

上諭內閣曰廣西逆匪竄踞永安州城數月以來官兵

四面攻圍尙未克復朕心實深焦盼昨據賽尙阿奏
現在南北兩路移營進逼疊獲勝仗蕞爾孤城自不
難指日攻克行軍之道賞罰爲先朕於賽尙阿出京
時頒給軍營備賞各件又特賜用過必隆刀期於信
賞必罰以振軍威當此大兵合剿賊匪窮蹙之時尤
當號令嚴明俾我將士知感知畏併力爭先庶克一
鼓殲擒庸公迅奏著再傳旨諭知在事文武員弁兵

壯人等務各齊心協力奮勉圖功乘此屢勝軍威機不可失其出力將士果有奮勇超羣者除由該大臣據實保奏外卽將前頒賞件傳旨賞給以示褒榮其有臨陣退縮不能用命或守禦不嚴致賊竄逸貽誤事機者該大臣卽用朕所賜過必隆刀立正典刑以肅軍紀毋稍姑息總期賞罰公允迅掃妖氛以慰朕望勉之懷之